

Phúc Lợi An Sinh Xã Hội Khuyết Tật

Chuẩn bị hỗ trợ tài chính



Scan for a
digital copy of
this handout.

Một căn bệnh nặng có thể gây ra nhiều thay đổi trong cuộc sống của bạn. Bạn có thể không có khả năng làm việc. Nếu điều này xảy ra, bạn có thể nộp đơn xin trợ cấp An Sinh Xã Hội Khuyết Tật.

An Sinh Xã Hội cung cấp lợi ích gì?

Cơ Quan An Sinh Xã Hội (SSA) có hai chương trình chính trợ cấp khuyết tật:

- Bảo Hiểm Khuyết Tật An Sinh Xã Hội (SSDI)
- Bổ Túc Thu Nhập An Sinh (SSI)

Để đủ điều kiện nhận trợ cấp khuyết tật của bạn phải:

- Ngăn cản bạn làm bất kỳ công việc nào phù hợp với bạn
- Kỳ vọng kéo dài ít nhất 1 năm hoặc dẫn đến tử vong

Bảo Hiểm Khuyết Tật An Sinh Xã Hội (SSDI)

SSDI cung cấp hỗ trợ tài chính cho nhân công khuyết tật dưới 65 tuổi. Sở An Sinh Xã Hội duyệt xem hồ sơ thuế của bạn để đủ điều kiện nhận SSDI hay không.

Nếu bạn chưa từng làm việc hoặc chưa đóng thuế An Sinh Xã Hội trong suốt cuộc đời thì phúc lợi An Sinh Xã Hội SSDI không phù hợp với bạn.

Nếu bạn chấp thuận được trợ cấp An Sinh Xã Hội SSDI, bạn sẽ đợi 5 tháng kể từ ngày bị khuyết tật cho đến khi nhận được trợ cấp. Sau khi nhận được trợ cấp An Sinh Xã Hội SSDI trong 2 năm, bạn đủ điều kiện nhận bảo hiểm liên bang Medicare.



Nếu bạn không thể làm việc vì sức khỏe, bạn có thể đủ điều kiện nhận trợ cấp An Sinh Xã Hội khuyết tật.

Thu Nhập An Sinh Bổ Sung (SSI)

Chương trình này trợ cấp cho những người khuyết tật có tài chính rất hạn chế. SSI không dựa trên quá trình làm việc hoặc khai thuế của bạn. Sự chấp thuận chỉ dựa trên thu nhập và nguồn tài chính của bạn.

Phúc lợi SSI bắt đầu ngay sau khi bạn được chấp thuận. Người nhận cũng có thể đủ điều kiện nhận bảo hiểm liên bang Medicaid và Chương Trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung (SNAP, trước đây là Phiếu Thực phẩm).

Tôi có đủ điều kiện nhận SSDI hoặc SSI không?

Nhiều người bị bệnh trầm trọng đủ điều kiện nhận SSDI hoặc SSI. Hầu hết mọi người nhận được quyết định trong vòng 3 đến 6 tháng kể từ khi nộp đơn

Một số người cũng đủ điều kiện được duyệt đơn khẩn cấp qua Chương Trình Trợ Cấp Nhân Đạo. Những người này có thể nhận được quyết định trong vòng ít nhất là 10 ngày.

Làm thế nào để nộp đơn?

Có 3 cách để nộp đơn xin trợ cấp:

- Truy cập www.socialsecurity.gov/disabilityssi/apply.html
- Gọi 1.800.772.1213
- Đến văn phòng An Sinh Xã Hội tại địa phương của bạn

Tài Nguyên

- Máy Tính Phúc Lợi SSA: www.ssa.gov/planners/benefitcalculators.html
- An Sinh Xã Hội Khuyết Tật: www.ssa.gov/disability/professionals/bluebook
- Sáng Kiến Trợ Cấp Nhân Ái: www.ssa.gov/compassionateallowances/index.htm
- Để xem đầy đủ các chương trình khuyết tật, hãy đọc “Sổ Tay: Hướng Dẫn Tài Nguyên Pháp Lý cho Người Có Bệnh Ung Thư” trên trang web của Trung Tâm Tài Nguyên Pháp Lý Ung Thư, www.cancerlegalresourcecenter.org, hoặc gọi văn phòng theo số 1.866.843.2572.

Câu Hỏi?

Câu hỏi của quý vị rất quan trọng. Hãy yêu cầu bác sĩ hoặc nhân viên chăm sóc sức khỏe để kết nối quý vị với nhân viên xã hội, họ sẽ giúp trả lời câu hỏi hoặc bận tâm của quý vị.

**Tên và số điện thoại của bác sĩ
hoặc nhân viên xã hội của quý vị:**

Social Security Disability Benefits

Preparing for financial support

A serious medical illness can cause many changes in your life. You may not be able to work. If this happens, you may want to apply for Social Security Disability benefits.



*Scan for a
digital copy of
this handout.*

What benefits does Social Security offer?

The Social Security Administration (SSA) has two main disability benefit programs:

- Social Security Disability Insurance (SSDI)
- Supplemental Security Income (SSI)

To qualify for aid, your disability must:

- Keep you from doing any kind of work for which you are suited
- Be expected to last for at least 1 year, or result in death

Social Security Disability Insurance (SSDI)

SSDI offers financial aid to disabled workers who are under age 65. Social Security reviews your tax records to see if you qualify for SSDI.

If you have not worked or paid Social Security taxes throughout your life, SSDI is not the best fit for you.

If you are approved for SSDI, you will need to wait 5 months from the date of disability until you receive benefits. After receiving SSDI benefits for 2 years, you qualify for Medicare.



If you cannot work because of your health, you may qualify for Social Security Disability benefits.

Supplemental Security Income (SSI)

This program provides aid to disabled people who have very limited finances. SSI is not based on your work history or tax returns.

Approval depends entirely on your income and financial resources.

SSI benefits begin as soon as you are approved. Recipients may also be eligible for Medicaid and the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP, formerly Food Stamps).

Will I qualify for SSDI or SSI?

Many people with a serious illness qualify for SSDI or SSI. Most people receive a decision 3 to 6 months after they apply.

Some diagnoses also qualify for rush processing through the *Compassionate Allowances Initiative*. These people may receive a decision in as little as 10 days.

How do I apply?

There are 3 ways to apply for benefits:

- Visit www.socialsecurity.gov/disabilityssi/apply.html
- Call 1.800.772.1213
- Visit your local Social Security office

Resources

- **SSA benefit calculators:**
www.ssa.gov/planners/benefitcalculators.html
- **Social Security Disability:**
www.ssa.gov/disability/professionals/bluebook
- **Compassionate Allowances Initiative:**
www.ssa.gov/compassionateallowances/index.htm
- **For a full review of disability programs:**
Read “The Manual: A Legal Resource Guide for People with Cancer” on the Cancer Legal Resource Center website, www.cancerlegalresourcecenter.org, or call their office at 1.866.843.2572.

Questions?

Your questions are important. Call your doctor or healthcare provider if you have questions or concerns.

Your provider or social worker's name and number:

